

Twents voor op reis

Algemeen

| | |
|----------------------------|------------------------------|
| Ja | Joa |
| Nee | Joa, joa |
| Misschien | Och joa |
| Nee, ik peins er niet over | Ik zal 't nog wa's bekieke'n |

Begroetingen

| | |
|---------------------------------|---------------------------|
| Goedemorgen | Moj'n |
| Goedemiddag | Moj'n |
| Goedeavond | Moj'n |
| Weltrusten | Tot mor'n |
| Tot ziens | Tjow |
| Houd het een beetje rustig | Loat oe nich ankock'n |
| Hoe gaat het met u? | Hoe hej't d'r met |
| Dank u, uitstekend | Och, geet wa |
| Aangenaam kennis met u te maken | Woar bin ie d'r een van? |
| Mijn naam is Janssen | Ik bin van Janss'n Hennik |

In hotel, cafe en restaurant

| | |
|---|---|
| Wij willen graag een 2-persoonskamer | Ik wol hier geern sloap'n en de vrouw ok |
| Kunt u onze bagage naar boven brengen? | Kun ie oons den pröttel efkes achter de deur smiet'n? |
| Nee dank u, een kamer met bad is niet nodig | Zoaterdag bi'w weer in 't hoes |

***Wiej doot in den vrömd'n mekaander de haand
geft datied mekaa in de sproak van ons laand,
al rookt oonz'n schossteen bie' t volk oaver zee,
oons hat blijf toch aaltied in Twèènte.***



Klachten en vragen

| | |
|--|---|
| De centrale verwarming is defect | Na warm hej't hier nich |
| Het is hier bloedheet | Ie heb't hier good dooi |
| Waar kan ik de stofzuiger vinden? | Woar he'j hier de huulbessesem? |
| Kunt u voor een lunchpakket zorgen? | Ku'j mie wat stoet in toet'n doon? |
| Mag ik even telefoneren? | Ik wol wa geern de kuierdroad gebruik'n |
| Heeft u misschien nog een lepeltje? | Heb ie nog een reuriezer |
| Het toilet doet het niet, het is waarschijnlijk bevroren | 'k Weet nich o'j 't weet, moar 't vrös oe op 'n emm |